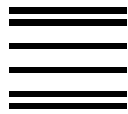


**Gracias por  
interesarse en**  
**nhsaves@home**  
home energy assistance



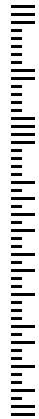
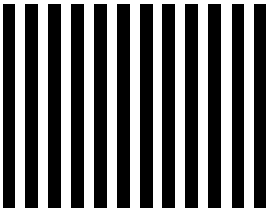
**BUSINESS REPLY MAIL**

FIRST-CLASS MAIL PERMIT NO. 1027 MANCHESTER, NH

POSTAGE WILL BE PAID BY ADDRESSEE

ENERGY EFFICIENCY SERVICES  
PUBLIC SERVICE OF NEW HAMPSHIRE  
780 NORTH COMMERCIAL ST  
PO BOX 330  
MANCHESTER NH 03105-9974

NO POSTAGE  
NECESSARY  
IF MAILED  
IN THE  
UNITED STATES



**nhsaves**  
energy solutions for new hampshire

*NHSaves trata sobre los habitantes de New Hampshire y su comportamiento ejemplar: trabajando juntos para ahorrar energía, reducir costos y proteger el medio ambiente. Obtenga más información en [www.nhsaves.com](http://www.nhsaves.com).*

Distribuido por:  
 **Public Service  
of New Hampshire**  
psnh.com 1-800-662-7764

♻️ Impreso en papel reciclado

**Public Service  
of New Hampshire**



780 North Commercial Street  
P.O. Box 330  
Manchester, NH 03105-0330

**nhsaves@home**  
home energy assistance

**Ahorre  
energía y  
dinero, y haga  
de su hogar  
un lugar más  
cómodo**



 **Public Service  
of New Hampshire**

## Ahorre energía y dinero, y haga de su hogar un lugar más cómodo

A nadie le gusta malgastar dinero. Pero eso es precisamente lo que puede estar haciendo si su hogar no consume energía de manera eficaz.

Para comprender cómo su hogar utiliza la energía, visualícelo como un sistema de partes interdependientes: aparatos electrodomésticos, iluminación, sistemas de calefacción y la propia estructura de su casa. Al mejorar una parte de este sistema, como el aislamiento, estará influenciando al resto del sistema. Estas mejoras también pueden beneficiar su comodidad, salud y duración de la vivienda y reducir el uso de energía.

El NHSaves@Home/Home Energy Assistance Program (Programa de asesoramiento acerca de la energía en el hogar) ha sido desarrollado por el Public Service of New Hampshire (Servicio Público de New Hampshire) para ayudar a los residentes calificados de New Hampshire a implantar medidas de eficiencia energética en su hogar. Estas medidas están diseñadas para ayudarle a mejorar la eficiencia energética en su hogar. Los clientes residenciales de PSNH calificados pueden recibir hasta \$3600 en servicios por una gama de mejoras de eficiencia energética.

**Con pocos cambios económicamente accesibles, puede reducir de manera significativa sus facturas por consumo de energía.**

Los clientes también pueden calificar para el Department of Energy's Weatherization Assistance Program (Programa de asistencia para el acondicionamiento de viviendas para



el ahorro de energía del Departamento de Energía), y pueden recibir servicios y mejoras adicionales. Los servicios de ambos programas están diseñados para cumplir con las necesidades de energía específicas de su hogar.

## ¡El programa le ofrece hasta \$3600\* en incentivos y servicios sin NINGÚN costo!

Conforme se realice el estudio, se identificarán las mejoras de eficiencia energética, y se organizarán por prioridad. Algunos de los servicios más comunes del programa se enumeran a continuación.

### Servicios del programa

#### Estudio del consumo energético en el hogar

- ✓ Iluminación
- ✓ Aparatos electrodomésticos
- ✓ Índice de energía en el hogar (Home Energy Rating)

#### Mejoras en el calentamiento del agua

- ✓ Cabezas de ducha
- ✓ Aireación del grifo
- ✓ Aislamiento del tanque
- ✓ Aislamiento de tubos

#### Mejoras en la iluminación\*

- ✓ Bombillas fluorescentes compactas
- ✓ Lámparas fluorescentes compactas
- ✓ Lámparas estilo antorcha

#### Mejoras en aparatos electrodomésticos\*

- ✓ Temporizadores para aparatos electrodomésticos
- ✓ Refrigerador con la etiqueta ENERGY STAR®

#### Mejoras en comodidad\*

- ✓ Obturación de los escapes de aire
- ✓ Sellado de conductos
- ✓ Aislamiento de ático, paredes y sótano
- ✓ Termostatos electrónicos
- ✓ Filtros de HVAC
- ✓ Mejora de bombas de calor
- ✓ Ventanas eficientes

#### Mejoras a la medida

- ✓ Se determinan caso por caso

\* No incluye servicios adicionales al DOE Weatherization Assistance Program (Programa de asistencia para el acondicionamiento de viviendas para el ahorro de energía del DOE), si es aplicable.

## Cómo funciona el programa

Para calificar al NHSaves@Home/Home Energy Assistance (Asesoramiento acerca de la energía en el hogar), debe cumplir con ciertos requisitos de ingreso. Si considera que usted y su hogar se pueden beneficiar con este programa, sencillamente...

1. Llene la tarjeta de respuesta adjunta y envíela por correo a PSNH.
2. Uno de nuestros Auditores de energía se pondrá en contacto con usted y coordinará que sea calificado por su Agencia de Acción Comunitaria (CAA) de New Hampshire, y luego programará un estudio.
3. Mediante técnicas de diagnóstico avanzadas, nuestro auditor medirá la eficiencia energética global de su hogar, que incluye aparatos electrodomésticos, iluminación, sistema de calefacción y componentes de construcción.
4. Con estos datos, el auditor luego creará un Estudio del consumo energético en el hogar. Este estudio organiza por prioridad las mejoras específicas que pueden reducir el uso de la energía en su hogar.
5. Después de que reciba su estudio, puede revisar estos datos con su auditor, quien le responderá acerca de cómo se implantarán las mejoras.
6. Después de la aprobación, el auditor programará con subcontratistas calificados para que hagan las mejoras de eficiencia energética que sean necesarias en su hogar.
7. El auditor inspeccionará todo el trabajo cuando se haya finalizado.

## ¡Suscríbase ahora!

Las medidas de eficiencia energética de este programa pueden tener un efecto impresionante en la comodidad de su hogar... y en su bolsillo. ¡Llene y devuelva la tarjeta adjunta hoy, y haga que su hogar alcance un nuevo nivel de eficiencia energética! Para aprender más acerca del Home Energy Assistance Program (Programa de asesoramiento acerca de la energía en el hogar), póngase en contacto con el Representante de servicio al cliente de PSNH llamando al 1-800-662-7764.

**nhsaves@home**  
home energy assistance

¡Sí, suscríbame! Autorizo al Public Service of New Hampshire (Servicio Público de New Hampshire) y a sus contratistas que presten servicios en mi hogar a que compartan información mínima acerca de mi ingreso, uso de electricidad en el hogar y dirección.

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ Estado \_\_\_\_\_ Código postal \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_ Correo electrónico \_\_\_\_\_

Mejor hora para llamar \_\_\_\_\_  AM  PM N° de cuenta (si está disponible) \_\_\_\_\_

Firma del cliente: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_